

## ¿Jehová es el nombre del Eterno?

Se dice que se le dio el nombre de יהוה? Jehová, porque la pronunciación del Tetragrama יהוה se había perdido y dejó de usarse; para recuperar la pronunciación del nombre, algunos dicen: Que al tetragrama del Nombre Sagrado se le añadieron las vocales “e”, “o”, y “a” de esta forma se obtuvo la pronunciación “**Jehová**”.

Es muy posible que las vocales hallan sido tomadas de la palabra Ebraica אֱלֹהֵי Elohay, Elohay quiere decir: [Mi Elohim (mi Dios)], אֱלֹהֵי Elohay se encuentra unas 70 veces en el Tanaj (Biblia Hebrea).

Y muchos creen y les parece correcto que su nombre es Jehová.

Cuando estuve en Israel le pregunte a una persona de la casa de Judá algo con relación al nombre del Eterno y me dice: ¡muchos se maldicen al pronunciar el nombre del Eterno!.

Se dice que el nombre del Eterno desapareció y en el texto Masoreta le agregaron las vocales e, o, y a יהוה? y su pronunciación es: Y<sup>o</sup>hovah o Y<sup>o</sup>hovà, esto con el fin de que la gente no pronunciara el Nombre del Eterno y los Testigos de Jehová lo pronuncian con la “J” Jota y no obstante, tampoco es correcto.

El Tetragrama esta compuesto de 4 letras

יהוה

י Yod o Yud, ה Hei, ו Vav o Wav, y ה Hei.

### ATENCION



Si agregamos vocales que no coinciden con las letras del Tetragrama en vez de pronunciar el nombre del Eterno no obstante que tengan las mismas consonantes, puedo incurrir en condenación por estar pronunciando una maldición, creyendo que estoy pronunciando el Nombre del Eterno bien.

Digamos que la primera letra, la י Yod o Yud soporta la vocal ה “e suave” que es representada con dos punticos verticales debajo de la Yud y se pronuncia ה “Y<sup>o</sup>”.

Ahora fijemonos en las otras vocales que se encuentran en las consonantes הוה Hey,

Vav, Hei, estas 3 consonantes las encontramos en el Tetragrama y tambien las encontramos con las vocales “o” y “a”, la “o” esta representada por un puntico que se

encuentra en la parte superior y la “a” es representada con una línea y un puntico debajo de consonante vav en la palabra הָוָה, se lee hovah o hovà transliterado jovah o jovà.

Citemos las referencias Biblicas:

Isaias 47:11 וְבָא עָלֶיךָ רָעָה לֹא תְדַעִי שְׁחָרָה וְתִפֹּל עָלֶיךָ הָוָה לֹא תוּכְלִי כַפְרָה וְתָבֵא עָלֶיךָ פְּתָאִים שׁוֹאָה לֹא תְדַעִי:

Transliteración: uvà alaij raàh lo ted<sup>o</sup>i shaJràh v<sup>o</sup>tìpol alaij jovà lo tuj'lii kap<sup>o</sup>ràh v<sup>o</sup>tavò' alaij pit<sup>o</sup>om shoah lo tedaii

Isaias 47:11, dice: Vendrá, pues, sobre ti mal repentino, que no conoces; caerá sobre ti calamidad, el cual no podrás remediar; y exterminio que no conocias vendrá de repente sobre ti.

Ezequiel 7:26 הָוָה עַל-הָוָה תָּבוֹא וּשְׂמֵעָה אֶל-שְׂמוּעָה תִּהְיֶה וּבִקְשׁוּ חֲזוֹן מִנְבִיא וְתוֹרָה תֵּאָבֵד מִפֶּהוּ וְעֵצָה מִזִּקְנִים:

Transliteración: jovà al-jovà tabo ushmu'ah el-sh<sup>o</sup>mu'ah tihiyeh uvikshu Jazon minavii v<sup>o</sup>torah tovad mikohen v<sup>o</sup>ètzah miz<sup>o</sup>kenim

Ezequiel 7:26 Dice: Calamidad vendrá sobre calamidad, y habrá rumor sobre rumor; y buscarán respuesta del profeta, mas la Torah (Ley) se alejará del sacerdote, y de los ancianos que aconsejan.

הָוָה hovà significa: Calamidad, ruina (referencia N° 1943 diccionario Biblico Strong)

Nota: el Hebreo se lee de derecha a izquierda.

Cuando tu dices יְהוָה Je + הָוָה jovà = יְהוָה Jehovah estas pronunciando ruina y calamidad. Tu diras ¡nooo! se pronunciaría Jejovà; no es así porque la הֵי Hei quedaria en medio de las consonantes יְהוָה Ye + וָו vav יְהוָה formando una sola palabra y su pronunciación que tenia al iniciar en la palabra הָוָה jovà cambia y se transforma con la vocalización hovà y se lee יְהוָה Yehovà “Jehovà”.

¿seguiras tu invocando el nombre Jehovah, sabiendo ahora su significado?